



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

—————  
**Integraal verslag  
van de interpellaties en  
de vragen**

—————  
**Compte rendu intégral  
des interpellations et  
des questions**

—————  
**Commissie voor de Gezondheid**

—————  
**Commission de la Santé**

—————  
**VERGADERING VAN  
WOENSDAG 3 APRIL 2019**

—————  
**RÉUNION DU  
MERCREDI 3 AVRIL 2019**

---

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie verslaggeving  
tel 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
tél 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**INHOUD**

Mondelinge vraag van mevrouw Nadia El Yousfi aan de heer Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,  en aan de heer Didier Gosuin, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,  betreffende "het "Health Status Report" van het Belgisch Instituut voor Gezondheid".	4
Mondelinge vraag van mevrouw Liesbet Dhaene  aan de heer Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,  en aan de heer Didier Gosuin, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,  betreffende "de werking van de Brusselse wachtdienst".	4

**SOMMAIRE**

Question orale de Mme Nadia El Yousfi  à M. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de la santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,  et à M. Didier Gosuin, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de la santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,  concernant "le rapport "Health Status Report" de l'Institut belge pour la Santé".	4
Question orale de Mme Liesbet Dhaene  à M. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de la santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,  et à M. Didier Gosuin, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de la santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,  concernant "le fonctionnement de la garde bruxelloise".	4

*Voorzitterschap: de heer André du Bus de Warnaffe, oudste lid in jaren.  
Présidence : M. André du Bus de Warnaffe, doyen d'âge.*

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW  
NADIA EL YOUSFI**

**AAN DE HEER GUY VANHENGEL, LID  
VAN HET VERENIGD COLLEGE,  
BEVOEGD VOOR HET  
GEZONDHEIDSBELEID, HET  
OPENBAAR AMBT, DE FINANCIËN, DE  
BEGROTING EN DE EXTERNE  
BETREKKINGEN,**

**EN AAN DE HEER DIDIER GOSUIN,  
LID VAN HET VERENIGD COLLEGE,  
BEVOEGD VOOR HET  
GEZONDHEIDSBELEID, HET  
OPENBAAR AMBT, DE FINANCIËN, DE  
BEGROTING EN DE EXTERNE  
BETREKKINGEN,**

**betreffende "het "Health Status Report"  
van het Belgisch Instituut voor  
Gezondheid".**

**De voorzitter.-** Op verzoek van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de mondelinge vraag ingetrokken en in een schriftelijke vraag omgezet.

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW  
LIESBET DHAENE**

**AAN DE HEER GUY VANHENGEL, LID  
VAN HET VERENIGD COLLEGE,  
BEVOEGD VOOR HET  
GEZONDHEIDSBELEID, HET  
OPENBAAR AMBT, DE FINANCIËN, DE  
BEGROTING EN DE EXTERNE  
BETREKKINGEN,**

**EN AAN DE HEER DIDIER GOSUIN,  
LID VAN HET VERENIGD COLLEGE,  
BEVOEGD VOOR HET  
GEZONDHEIDSBELEID, HET  
OPENBAAR AMBT, DE FINANCIËN, DE  
BEGROTING EN DE EXTERNE  
BETREKKINGEN,**

**QUESTION ORALE DE MME NADIA EL  
YOUSFI**

**À M. GUY VANHENGEL, MEMBRE DU  
COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR  
LA POLITIQUE DE LA SANTÉ, LA  
FONCTION PUBLIQUE, LES  
FINANCES, LE BUDGET ET LES  
RELATIONS EXTÉRIEURES,**

**ET À M. DIDIER GOSUIN, MEMBRE DU  
COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR  
LA POLITIQUE DE LA SANTÉ, LA  
FONCTION PUBLIQUE, LES  
FINANCES, LE BUDGET ET LES  
RELATIONS EXTÉRIEURES,**

**concernant "le rapport "Health Status  
Report" de l'Institut belge pour la Santé".**

**M. le président.-** À la demande de l'auteure, excusée, la question orale est retirée et transformée en question écrite.

**QUESTION ORALE DE MME LIESBET  
DHAENE**

**À M. GUY VANHENGEL, MEMBRE DU  
COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR  
LA POLITIQUE DE LA SANTÉ, LA  
FONCTION PUBLIQUE, LES  
FINANCES, LE BUDGET ET LES  
RELATIONS EXTÉRIEURES,**

**ET À M. DIDIER GOSUIN, MEMBRE DU  
COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR  
LA POLITIQUE DE LA SANTÉ, LA  
FONCTION PUBLIQUE, LES  
FINANCES, LE BUDGET ET LES  
RELATIONS EXTÉRIEURES,**

---

**betreffende "de werking van de Brusselse  
wachtdienst".**

**De voorzitter.**- Op verzoek van Collegelid Guy Vanhengel, en met instemming van de indiener, wordt de mondelinge vraag naar een volgende vergadering verschoven.

\_\_\_\_\_

**concernant "le fonctionnement de la garde  
bruxelloise".**

**M. le président.**- À la demande du membre du Collège réuni Guy Vanhengel, et avec l'accord de l'auteur, la question orale est reportée à une prochaine réunion.

\_\_\_\_\_